



CONTRACT DE FURNIZARE
Nr. 39517/10.07.2026

Ang part.
px. DGASPC ✓

1. În temeiul Legii nr. 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, între:

Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Arad cu sediul în Arad, Str. 1 Decembrie 1918 nr. 14, jud. Arad Tel. 0257/210035 , Codul fiscal 17090393 Cod poștal 310134, Cont IBAN nr. [redacted] si [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului Arad reprezentată legal prin **Elena Valentina Buzura** - Director General exercitare cu caracter temporar, în calitate de Achizitor,

Si

SC ROMPETROL DOWNSTREAM SRL, cu sediul în București, Piata Presei Libere nr. 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, telefon 021-3030800; 021-2060011, numărul de înmatriculare J2000001716405, cod fiscal RO12751583, cont RO08TREZ7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat prin Auctions and Sales Channels Manager, Marina Costache, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definitii

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. *pretul contractului* - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - Carburanți auto în baza bonurilor valorice
- e. *servicii* - transportul bonurilor valorice carburanți la stația din rețeaua Rompetrol indicată de achizitor în comandă, transformarea bonurilor de carburanți auto în combustibili în rețeaua de stații Rompetrol și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. *termenii comerciali de livrare* vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. *forta majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
- j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

(Se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract.)

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze, respectiv sa vanda, si sa livreze BVC-uri pentru alimentarea de carburanti auto la statiile de distributie din reseaua Rompetrol, in termen de 5 zile lucratoare de la primirea comenzii.

4.2 - Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

5. Pretul contractului

5.1 - Pretul contractului, stabilit in baza preturilor unitare ale carburantilor valabile la data ofertei (09.07.2026), este de 184.500 lei fara TVA.

6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este de 5 luni si 19 zile, incepand cu data de 10.07.2026.

6.2 - Prezentul contract inceteaza sa produca efecte la data de 31.12.2026.

7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului incepe dupa semnarea lui de ambele parti.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- grafic de livrare (conform ofertei);
- acte aditionale, daca exista;
- alte anexe la contract.

9. Obligatiile principale ale furnizorului

9.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele la standardele si/sau performantele prezentate in propunerea tehnica.

9.2 - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele in graficul de livrare prezentat in propunerea tehnica, anexa la contract.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele in termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor in termen de 30 zile calendaristice de la **emiterea facturii**.

10.3 - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in **termenul contractual**, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat dupa ce achizitorul isi onoreaza obligatiile, furnizorul va relua livrarea produselor in cel mai scurt timp posibil.

10.4 - La solicitarea autoritatii contractante, facturarea marfii livrate se va efectua catre:

- o Denumire autoritate contractanta
- o CUI autoritate contractanta in scopuri de facturare
- o Adresa autoritate contractanta pentru facturare
- o Cont bancar pentru facturare
- o Banca “

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1 - In cazul in care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,10 % pe zi din valoarea marfii comandate si nelivrate.

11.2 - In cazul in care achizitorul nu isi onoreaza obligatiile in termenul contractual, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,10% pe zi din valoarea facturii neonorate.

11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garantia de buna executie a contractului - daca este cazul

13. Receptie, inspectie si teste

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, furnizorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru efectuarea receptiei, testelor si inspectiilor.

13.3 - Inspectiile si testele din cadrul receptiei provizorii si receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a produselor, pompa Rompetrol si/sau a statiilor partener/asociate in data alimentarii.

13.4 - Daca vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului, de a inlocui produsele refuzate pentru ca acestea sa corespunda specificatiilor lor tehnice.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsele au fost inspectate si testate de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrarii acestora la destinatia finala.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu il vor absolve pe furnizor de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

14. Livrarea si documentele care insotesc produsele

14.1 - Furnizorul are obligatia de a livra produsele (BVC-uri) la destinatia finala respectand:

a) datele din graficul de livrare; si

b) termenul comercial stabilit.

14.2 - (1) Comanda va contine urmatoarele elemente: nr file, valoare pe fila, statia din reseaua Rompetrol unde vor fi trimise bonurile valorice. Comanda va trimisa pe email la adresa comenzibv@rompetrol.com

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.

a) factura fiscala;

14.3 - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

15. Servicii

15.1 - Pe langa furnizarea efectiva a produselor, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizarii produselor, fara a modifica pretul contractului.

16. Ajustarea pretului contractului

16.1. Pretul total al contractului este ferm si nemodificabil pe toata perioada de derulare a contractului

16.2. Pretul de livrare efectiva a carburantilor la pompa este pretul valabil la pompa Rompetrol si/sau a statiilor partener in data alimentarii. Preturile unitare ale carburantilor la pompa se vor actualiza in conformitate cu evolutia pietii specifice si cu legislatia in vigoare (HG nr. 394/2016, Codul Fiscal, evolutie curs leu/euro si leu/dolar)

17. Amendamente

17.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

18. Intarzieri in indeplinirea contractului

18.1 - Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in perioada/perioadele inscrite in graficul de livrare.

18.2 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligatia de a notifica, in timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate in graficul de livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

18.3 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

19. Cesiunea

19.1 - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2 - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

20. Forta majora

20.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

21. Solutionarea litigiilor

21.1 - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

Art. 22 Protectia datelor cu caracter personal

22.1 Datele cu caracter personal ale reprezentanților Partilor, la care Achizitorul/Furnizorul, în calitate de operatori de date, sau persoanele împuternicite, care prelucreează date cu caracter personal, vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 - privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

22.2 Partile nu prefigurează ca în baza prezentului Contract să fie transmise alte date cu caracter personal decât informațiile de contact ale persoanelor implicate în executarea Contractului din partea Partilor, afiliatilor sau subcontractorilor acestora, respectiv a reprezentanților legali/imputerniciților acestora, respectiv nume, prenume, funcția, adresa de business, nr. de telefon și email de business, precum și date ce privesc executarea contractului, cum ar fi data livrarilor și alimentărilor cu carburant, numere de înmatriculare autovehicule, semnături etc.

22.3 Operatorul de date va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Parti/reprezentanților celeilalte Parti în scopul executării acestui Contract, precum și pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea măsurilor de analiză a clienței conform legislației aplicabile etc., în condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

22.4 Părțile au obligația de a informa direct, conform art. 12 și 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împuterniciți în relația cu Achizitorul, respectiv Furnizorul cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealaltă parte, pentru scopuri de gestionare a Contractului, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 129 din 11 iulie 2019 pentru prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare, precum și în alte scopuri legitime în funcție de relația contractuală.

22.5 Partile vor asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 32 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel Partile se obligă să ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricăror distrugerii accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

22.6 Persoanele vizate ale căror date sunt prelucrate astfel de Parti au drepturile prevăzute de către articolele 15 -22 din Regulamentul General privind protecția datelor, respectiv:

- dreptul de acces la date conform art. 15;
- dreptul de rectificare a datelor, conform art. 16;
- dreptul de ștergere a datelor, conform art. 17;
- dreptul la restricționarea datelor, conform art. 18;
- dreptul la portabilitatea datelor, conform art. 20;
- dreptul de a obiecta, conform art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, conform art. 22;
- dreptul de a vă adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

22.7 Toate aceste drepturi pot să fie exercitate de către persoana vizată printr-o cerere scrisă, semnată și datată, transmisă la următoarele date de contact:

(i) Societatea Rompetrol Downstream SRL,

Sediu: București, Piața Presei Libere nr. 3-5, Clădirea City Gate Turnul de Nord, et. 2, sector 1;

Adresa de email : dataprotection@rompetrol.com

(ii) Societatea _____

Sediu _____

Adresa de email _____

22.8 Partea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prevăzute de Regulamentul General privind protecția datelor.

22.9 De asemenea, Responsabilului cu protecția datelor al fiecărei Parti poate fi contactat, prin posta, la adresa sediului Partii, menționând ca destinatar pe plicul de corespondenta numele Societatii, in atenta „Responsabilului cu protecția datelor”.

23. Limba care guverneaza contractul

23.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

24. Comunicari

24.1 - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

24.2 - Comunicarile dintre parti se pot face si prin telefon sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

24.3. a) Pentru Achizitor:

Adresa: 1 decembrie 1918 nr. 14

Tel: 0729056999

E-mail: tehnic@dgaspc-arad.ro

Persoană de contact: Nignea Ancuta

b) Pentru Furnizor:

Adresa: Bucuresti Piata Presei Libere nr 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, sector 1

Tel: 0720.999.487

E-mail: mioara.badarau@rompetrol.com

Derulant contact: Mioara Badarau

Persoana de contact pentru comenzile de bonuri valorice; e-mail: comenzibv@rompetrol.com

25. Legea aplicabila contractului

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi, 10.07.2026, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,
DGASPC ARAD
DIRECTOR GENERAL
Exercitare cu caracter temporar
El [redacted]

DIRECTOR ECONOMIC,
exercitare cu caracter temporar
Dorina Gavriș [redacted]

Compartiment juridic contencios
C. [redacted]

FURNIZOR,
SC ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.
AUCTIONS AND SALES
CHANNELS MANAGER
MARINA COSTACHE

[redacted]
Specialist Licitatii
Mioara Badarau

Mădălina Cioabă

Credit Control Team Leader

Viza CFI
Cod angajament [redacted]

Data initiere achizitie: 09.07.2026